



ماذا تتوقع حصوله في محكمة الأسرة

قد يكون الذهاب إلى محكمة الأسرة بعد الانفصال أو تغيير الوضع الأسري أمراً مرهقاً. قد يكون من المفيد التحدث أولاً إلى محاميك أو إلى مساعد محكمة الأسرة kaiārahi. يمكنك العثور على معلومات حول كيفية التواصل مع kaiārahi في الصفحة الخلفية.



ماذا يحدث في قاعة المحكمة

سوف يقوم القاضي باتخاذ القرار
تكون جلسة الاستماع أكثر رسمية. سينظر القاضي في الأدلة، على سبيل المثال الإفادات، أو يستمع إلى الشهود، لاتخاذ قرار بشأن الخلاف حول رعاية أولياء الأمور للطفل.

سيخبرك القاضي عندما يحين دورك للتحدث. إذا كان لديك محام، فسوف يتحدث بالنيابة عنك ما لم تكن تقدم دليلاً.

من المهم أن تفهم ما يحدث. يمكنك طرح أسئلة في المحكمة، ولكن عليك التحدث إلى محاميك أو سؤال القاضي عندما يحين دورك للتحدث.

سيشرح القاضي ما سيحدث بعد ذلك
عند انتهاء جلستك للمناقشة أو جلسة الاستماع، سيشرح القاضي ما سيحدث بعد ذلك. قد يعني هذا العودة إلى المحكمة في يوم آخر.

محكمة الأسرة مغلقة للجمهور. هذا يعني أن فقط أولئك الذين شاركوا في جلسة المناقشة أو جلسة الاستماع، أو أولئك الذين حصلوا على إذن من القاضي، يمكنهم الحضور في جلساتها.

ستذهب عادة إما إلى جلسة المناقشة أو جلسة الاستماع في المحكمة.

سيساعد القاضي في حل الخلاف
عند الجلسة المتعلقة بالقضية، سيلتقي كل من يشارك في خلاف رعاية الطفل مع القاضي والمحامين للتحدث عن الخطوات التالية.

في جلسة التسوية، سيساعد القاضي كل شخص معني في حل خلاف رعاية الطفل.

لك الحق في الشعور بالأمان



يمكنك الحصول على المساعدة إذا شعرت أنت أو أي شخص آخر بعدم الأمان.

- إذا كنت تتعرض أنت أو أي شخص آخر إلى خطر مباشر، فاتصل بالرقم 111
- تفضل بزيارة justice.govt.nz/family-violence
- تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz
- الهاتف المجاني "هل أنت بخير" على الرقم 0800 456 450

يمكنك الحصول على استشارة قانونية في أي وقت

قد تجد أنه من المفيد الحصول على نصيحة محام خلال المرور بفترة الانفصال أو التغيير في الوضع الأسري. إذا لم تكن متأكدًا من أين تبدأ، فتفضل بزيارة مركز الخدمة القانونية الاجتماعية أو من خلال communitylaw.org.nz

التحضير للمحكمة

الأشياء التي يجب عليك التأكد منها قبل الذهاب إلى المحكمة

المدخل والتقنيات المتاحة في قاعات المحكمة
يوجد في المحكمة مداخل لذوي الاحتياجات الخاصة، وتقنيات مساعدة السمع ومقاعد لذوي الاحتياجات الخاصة في قاعات المحكمة. أخبر المحكمة إذا كنت بحاجة إلى دعم لتستطيع الدخول إليها لكي يتمكنوا من القيام بالترتيبات الملائمة لك.

ضباط أمن للحفاظ على سلامة الجميع
يوجد في المحكمة ضباط أمن للحفاظ على سلامة الجميع إذا كنت بحاجة إلى دعم أمني، فأبلغ المحكمة بمجرد وصولك إليها. يمكنك أيضاً التحدث إلى محاميك أو موظفي المحكمة.

الترتيب لرعاية الأطفال
لا تقدم المحكمة خدمة لرعاية الأطفال، لذا ستحتاج إلى الترتيب لذلك.

دع المحكمة تعرف إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري
إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري، بما في ذلك المترجمين الفوريين إلى Te Reo Māori ولغة الإشارة النيوزيلندية، فأنت بحاجة إلى إخبار المحكمة بذلك. ويمكن لموظفي المحكمة مساعدتك بهذا الشأن.

يمكنك اصطحاب شخص داعم
يمكن للشخص الداعم لك أن ينتظر معك في الأماكن العامة من المحكمة، ولكن إذا كنت تريد في قاعة المحكمة، فستحتاج أن تطلب ذلك من القاضي. يمكن لمحاميك أو موظفي المحكمة مساعدتك في ذلك.

الوصول إلى المحكمة

عندما تصل إلى المحكمة، قد تخضع لتفتيش أمني. هذا يعني أنك ستمر عبر جهاز الكشف عن المعادن وقد يتم تفتيش أغراضك الشخصية من قبل موظفي الأمن. يمكن احتجاز أي شيء يشكل خطراً على السلامة أو الأمن وإعادةه لك عند المغادرة. ستدلك اللافتات الموجودة في مبنى المحكمة إلى أين تذهب. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة، يمكنك أن تطلب ذلك من مكتب الاستقبال أو أحد الموظفين.

من سيكون موجوداً في قاعة المحكمة



في بعض الحالات، قد يكون المترجمون الفوريون والأخصائيون الاجتماعيون وعلماء النفس ومحامي الأطفال ووسائل الإعلام متواجدين في قاعة المحكمة.

من أين تحصل على الدعم

في مجتمعك

يمكن لمساعدتي محكمة الأسرة kaiārahi والمنسقين والموظفين فيها إرشادك عند وضع ترتيبات رعاية أولياء الأمور للطفل، ولكن لن يتمكنوا من إعطاء المشورة القانونية. وكما يمكن لمساعدتي محكمة الأسرة kaiārahi أيضاً توصيلك بخدمات دعم المجتمع في منطقتك.

اتصل:

- الهاتف المجاني 0800 227 200
- بريد إلكتروني info@ccsDisabilityAction.org.nz

وزارة الجاليات العرقية

لديها قائمة بخدمات الدعم، بما في ذلك المنظمات الدينية، لمساعدة المجتمعات العرقية.

- الهاتف المجاني 0800 656 656
- قم بزيارة ethniccommunities.govt.nz

تقديم المشورة

للحصول على الدعم المهني للصحة النفسية أو غيرها من القضايا الشخصية، اتصل بـ:

- **Need To Talk** بحاجة للتحدث - هاتف مجاني أو أرسل رسالة نصية 1737 أو قم بزيارة org.nz.1737
- **Lifeline** - هاتف مجاني 0800 543 354
- أو أرسل رسالة نصية إلى الرقم 4357
- **Skylight** - هاتف مجاني 0800 299 100
- أو قم بزيارة skylight.org.nz

للأطفال واليا فعين

- **What's Up** "ما الأمر" - هاتف مجاني 0800 942 8787
- **Youthline** خط الشباب - هاتف مجاني 0800 376 633 أو رسالة نصية 234

إذا كنت تشعر بعدم الأمان

- تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz
- الهاتف المجاني **Are You OK** "هل أنت بخير" على الرقم 0800 456 450

منظمات لمساعدتك

مكتب تقديم مشورة المواطنين

يمكنهم مساعدتك على فهم حقوقك وملك النماذج.

- الهاتف المجاني 0800 367 222
- قم بزيارة cab.org.nz

مركز الخدمة القانونية الاجتماعية

يمكنهم تقديم مساعدة قانونية مجانية وسرية وجهاً لوجه للأشخاص في جميع أنحاء أوتياروا نيوزيلندا.

قم بزيارة communitylaw.org.nz

دليل خدمات الأسرة

لديهم قائمة بخدمات الدعم التي تساعد whānau (العائلة والأصدقاء) عبر أوتياروا نيوزيلندا. وتتنوع هذه الخدمات من الإسكان إلى الاستشارات.

- الهاتف المجاني 0800 211 211
- قم بزيارة familyservices.govt.nz/directory/

للمزيد من المعلومات:



- تفضل بزيارة justice.govt.nz/care-of-children
- اتصل بهاتف وزارة العدل على الرقم المجاني 0800 224 733